

Contents

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Notes on the Contributors | 7 |
| Preface | 9 |
| Condiments and Sweetening Agents in Assyria and Their Role in the Development of Royal Food-Writing in the Near East..... | 13 |
| <i>Salvatore Gaspa</i> | |
| Translation and Transmission in the First Millennium CE Near East | 45 |
| <i>Jaakko Hämeen-Anttila</i> | |
| The Ancient North Arabian and Early Islamic Arabic Graffiti: A Comparison of Formal and Thematic Features..... | 59 |
| <i>Jouni Harjumäki & Ilkka Lindstedt</i> | |
| The References to Colored Animals in the Omen Series Šumma ālu ina mēlē šakin | 95 |
| <i>Joonas Hirvonen</i> | |
| Antiochos the Great and the Robe of Nebuchadnezzar: Intercultural Transfer between Orientalism and Hellenocentrism..... | 111 |
| <i>Irene Madreiter</i> | |
| Warrior Elites on the Verge of Islam: Between Court and Tribe in Early Arabic Poetry | 137 |
| <i>Nathaniel Miller</i> | |
| Arrian, the Second Sophistic, Xerxes, and the Statues of Harmodios and Aristogeiton..... | 173 |
| <i>Sabine Müller</i> | |
| Methodological Considerations on Disability in the Ancient Near East | 203 |
| <i>Simone Pittl</i> | |
| The Battle of Arbela in 331 BCE, Disloyal “Orientals” and the Alleged “Panic” in the Persian Army: From Neo-Assyrian Kings to Alexander III | 213 |
| <i>Robert Rollinger</i> | |
| Index | 243 |